

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ chí Quang.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Huỳnh Thị Thanh Thảo.

2. Ông Phạm Thế Hùng.

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án lao động thụ lý số: 11/2024/TLST-LĐ ngày 10 tháng 01 năm 2024 về việc “Tranh chấp về tiền lương”.

**XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà (M2) Julie A.Koch; sinh năm 1990; Địa chỉ: Số F đường số D, khu phố C, phường T, thành phố T, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Nguyễn Linh H, sinh năm 1992; (Theo hợp đồng ủy quyền đề ngày 25 tháng 4 năm 2024) và/hoặc bà Lê Thị Tuyết M, sinh năm 1989 và /hoặc bà Nguyễn Hoàng Phương U, sinh năm 1998, (theo hợp đồng ủy quyền số 021116 ngày 13 tháng 12 năm 2023) cùng địa chỉ: P, Lâu H S, A P, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Công ty TNHH S; Địa chỉ: Tầng C, số A đường N, phường T, thành phố T, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn: Bà Bùi Thị D, sinh năm 1988 và/hoặc bà Vũ Thúy D1 (Theo giấy ủy quyền đề ngày 22 tháng 4 năm 2024) và/hoặc ông Nguyễn Thành N (Theo giấy ủy quyền đề ngày 22 tháng 2 năm 2024).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chấm dứt hợp đồng lao động xác định thời hạn số SOV194/LC01-1 và các

hợp đồng, phụ lục kèm theo khác được các Bên ký kết (sau đây gọi chung là “Hợp Đồng SOV194”), có hiệu lực từ ngày 01/03/2022 đến ngày 28/02/2023 giữa Công ty TNHH S và Bà (M2) Julie A.Koch;

- Công ty TNHH S có trách nhiệm thanh toán tiền lương cho Bà (M1) Julie A.Koch số tiền 360.000.000 đồng bao gồm: Tiền lương tháng 7/2022 và tháng 9/2022 là 147.063.700VNĐ và tiền lương tháng 11/2022, 12/2022, 01/2023 và 02/2023 là 212.936.300VNĐ; tương ứng với mức lương hàng tháng được điều chỉnh là 53.234.075 VNĐ.

Về phương thức thanh toán: Công ty TNHH S thanh toán cho nguyên đơn trong 4 đợt cụ thể:

Đợt 1: Thanh toán số tiền 100.000.000 chậm nhất là ngày 15 tháng 9 năm 2024;

Đợt 2: Thanh toán số tiền 100.000.000 chậm nhất là ngày ngày 15 tháng 10 năm 2024;

Đợt 3: Thanh toán số tiền 100.000.000 chậm nhất là ngày 15 tháng 11 năm 2024;

Đợt 4: Thanh toán số tiền 60.000.000 chậm nhất là ngày 15 tháng 12 năm 2024.

- Việc thanh toán Khoản Thanh Toán sẽ được Bị Đơn thực hiện dưới hình thức thanh toán bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản ngân hàng vào tài khoản do Nguyên đơn chỉ định, tùy vào quyết định của Nguyên đơn.

- Công ty TNHH S có trách nhiệm thực hiện mọi thủ tục khai trình và đóng các khoản bảo hiểm xã hội bắt buộc, thuế thu nhập cá nhân thay cho Nguyên Đơn theo quy định pháp luật hiện hành và hoàn thành chậm nhất vào ngày 30/09/2024. Trường hợp Công ty TNHH S không thực hiện các nghĩa vụ nêu trên thì phải chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Án phí lao động sơ thẩm tại phiên tòa là 10.800.000 đồng. Công ty TNHH S chịu 5.400.000 đồng tiền án phí lao động sơ thẩm.

Bà (M) Julie A.Koch tự nguyện chịu 5.400.000 đồng tiền án phí lao động sơ thẩm được trừ vào số tiền tạm ứng án phí 9.270.904 đồng đã nộp theo biên lai số 0000382 ngày 08 tháng 01 năm 2024 của chi cục thi dân sự thành phố T. H1 lại cho bà B (M) Julie A.Koch số tiền 3.870.904 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án

dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Đỗ Chí Quang**